



Haitian (Kreyòl ayisyen)

Japanese ()

Entwodiksyon Rites

Siyen kwa a

Nan non Papa a, ak nan Pitit la, ak nan
Sentespri a.

Amen

Salitasyon

Favè Seyè nou an, Jezikri, Ak lanmou pou
Bondye, Ak kominyon an nan Sentespri a Fè
avèk nou tout.

Ak lespri ou.

Lwa Penitansyèl

Frè (frè ak sè), se pou nou rekonèt peche nou
yo, Se konsa, prepare tèt nou yo selebre mistè
yo sakre.

Mwen konfese Bondye ki gen tout pouvwa Epi
pou ou, frè ak sè m yo, ke mwen te anpil
peche, nan panse mwen ak nan pawòl mwen
yo, Nan sa mwen te fè ak nan sa mwen te
echwe pou pou fè, Atravè fòt mwen, Atravè fòt
mwen, atravè fòt ki pi grav mwen; Se poutèt
sa mwen mande beni Mari tout tan-jenn fi,
tout zanj yo ak moun k'ap sèvi yo, Epi ou
menm, frè ak sè m yo, Pou priye pou mwen
bay Seyè a, Bondye nou an.

Se pou Bondye ki gen tout pouvwa gen pitye
pou nou, Padonnen nou peche nou yo, Epi
pote nou nan lavi etènèl.

Amen

Kyrie

Seyè, gen pitye.

Seyè, gen pitye.

Kris la, gen pitye.

Kris la, gen pitye.

Seyè, gen pitye.

Haitian (Kreyòl ayisyen)

Japanese ()

Seyè, gen pitye.

Gloria

Glory bay Bondye nan pi wo a, ak sou latè
lapè ak moun ki gen bon volonte. Nou fè Iwanj
ou, Nou beni ou, Nou adore ou, Nou fè Iwanj
ou, Nou ba ou mèsi pou tout bél pouvwa ou,
Seyè Bondye, Wa nan syèl la, O Bondye, ki
gen tout pouvwa Papa. Seyè Jezikri, se sèlman
pitit gason ki te fèt, Seyè Bondye, ti mouton
Bondye a, Pitit Papa a, Ou wete peche mond
lan, gen pitye pou nou; Ou wete peche mond
lan, resevwa lapriyè nou an; Ou chita sou bò^{dwat}
Papa a, gen pitye pou nou. Pou ou pou
kont ou se yon sèl la apa pou Bondye, ou pou
kont ou se Seyè a, Ou pou kont ou yo ki pi wo
a, Jezi Kri, Avèk Sentespri a, Nan tout bél
pouvwa Bondye Papa a. Amèn.

Kolekte

Ann priye.

Amèn.

Liturgy nan mo a

Premye lekti

Pawòl Senyè a.

Mèsi pou Bondye.

Sòm responsorial

sal

Dezyèm lekti

Pawòl Senyè a.

Mèsi pou Bondye.

Levanjil

Seyè a avèk ou.

Ak lespri ou.

**Yon lekti soti nan levanjil la apa pou Bondye
dapre N.**

N

Glory pou ou, O Seyè

Levanjil Senyè a.

Haitian (Kreyòl ayisyen)

Japanese ()

Lwanj pou ou, Seyè Jezi Kris la.

Pwofesyon Lafwa

Mwen kwè nan yon sèl Bondye, Papa a ki gen tout pouvwa, Maker nan syèl la ak latè, nan tout bagay vizib ak envizib. Mwen kwè nan yon sèl Seyè Jezi Kris la, Sèl Pitit Gason Bondye a, fèt nan papa a anvan tout laj. Bondye soti nan Bondye, Limyè soti nan limyè, Vrè Bondye soti nan vrè Bondye, te fè, pa te fè, consubstantial ak papa a; Atravè l 'tout bagay yo te fè. Pou nou moun ak pou delivre nou an, li desann soti nan syèl la, e pa Sentespri a te senkan nan Vyèj Mari a, e li te vin moun. Pou poutèt nou li te klosure sou kwa anba Pontius Pilat, Li te soufri lanmò epi yo te antere l ', ak leve ankò nan twazyèm jou a An akò ak ekriti yo. Li moute nan syèl la epi li chita sou bò dwat Papa a. Li pral vini ankò nan tout bèl pouvwa jije vivan yo ak moun ki mouri yo Epi wayòm li an pa gen fen. Mwen kwè nan Sentespri a, Seyè a, moun ki bay lavi a, ki moun ki soti nan papa a ak pitit gason an, Ki moun ki ak Papa a ak Pitit la se adore ak fè lwanj, ki te pale nan pwofèt yo. Mwen kwè nan yon sèl, apa pou Bondye, Katolik ak Legliz apostolik. Mwen konfese yon batèm pou padon peche yo Apre sa, mwen gade pou pi devan pou rezirèksyon moun ki mouri yo Ak lavi a nan mond lan ap vini yo. Amèn.

3

Omely

1

Lapriyè invèsèl

Nou priye Seyè a.

Seyè, tandé lapriyè nou yo.

Liturgy nan ekaristik la

Definè

offertory

Haitian (Kreyòl ayisyen)

Japanese ()

Benediksyon pou Bondye pou tout tan.

Priye, frè (frè ak sè), ke sakrifis mwen ak ou ka akseptab pou Bondye, Papa a ki gen tout pouvwa.

Se pou Seyè a aksepte sakrifis la nan men ou pou Iwanj ak tout bèl pouvwa non li, Pou bon nou an ak bon nan tout legliz apa pou Bondye I 'yo.

Amèn.

Lapriyè ekaristik

Seyè a avèk ou.

Ak lespri ou.

Leve kè ou.

Nou leve yo bay Seyè a.

Se pou nou remèsyé Seyè a, Bondye nou an.

Li bon ak jis.

Sentespri, apa pou Bondye, Sentespri, Bondye Bondye ki gen tout pouvwa a. Syèl la ak latè yo plen ak tout bèl pouvwa ou. Hosanna nan pi wo a. Benediksyon pou moun ki vini nan non Seyè a. Hosanna nan pi wo a.

Hosanna

Hosanna

Mistè lafwa a.

Nou pwoklame lanmò ou, O, Seyè, ak deklare rezirèksyon ou jiskaske ou vini ankò. Oswa: Lè nou manje pen sa a ak bwè tas sa a, Nou pwoklame lanmò ou, O, Seyè, jiskaske ou vini ankò. Oswa: Sovè nou, Sovè nan mond lan, pou pa kwa ou ak rezirèksyon Ou te mete nou gratis.

Amèn.

Rit kominyon

Nan lòd Sovè a ak fòme pa ansèyman diven, nou azade di:

Papa nou, ki atizay nan syèl la, Se pou ou mete non ou; Wayòm ou vini, Ou pral fè sou latè jan li ye nan syèl la. Ban nou jou sa a pen chak jou nou an, Epi padonnen nou peche nou

Haitian (Kreyòl ayisyen)

Japanese ()

yo, Kòm nou padonnen moun ki depase kont nou; epi mennen nou pa nan tantasyon, Men, delivre nou soti nan sa ki mal.

**Delivre nou, Seyè, nou priye, nan tout mal,
nèg bay lapè nan jou nou yo, Sa, pa èd nan
pitye ou, Nou ka toujou gratis nan peche ak
san danje nan tout detrès, Kòm nou ap tann
espwa a beni ak vini nan Sovè nou an, Jezikri.**

Pou wayòm nan, Pouvwa a ak tout bél pouvwa
a se pou ou kounye a ak pou tout tan.

**Seyè Jezikri, ki te di apot ou yo: Lapè mwen
kite ou, lapè mwen ba ou, gade pa sou peche
nou yo, Men, sou lafwa nan legliz ou a, ak nèg
bay lapè li yo ak inite dapre volonte ou. Ki ap
viv ak gouvènen pou tout tan tout tan.**

Amèn.

Lapè Seyè a avèk ou toujou.

Ak lespri ou.

Se pou nou ofri youn ak lòt siy lapè a.

Ti mouton Bondye, ou pran peche nan mond lan, gen pitye pou nou. Ti mouton Bondye, ou pran peche nan mond lan, gen pitye pou nou. Ti mouton Bondye, ou pran peche nan mond lan, Bay nou lapè.

**Gade ti Mouton Bondye a, Gade l 'ki pran
peche yo nan mond lan. Benediksyon pou
moun ki rele soupe ti mouton an.**

Seyè, mwen pa merite ke ou ta dwe antre anba do kay mwen an, Men, sèlman di mo a ak nanm mwen dwe geri.

Kò a (san) nan Kris la.

Amèn.

Ann priye.

Haitian (Kreyòl ayisyen)

Japanese ()

Amèn.

Konklizyon Rites

Benediksyon

Seyè a avèk ou.

Ak lespri ou.

Se pou Bondye ki gen tout pouvwa beni ou,
Papa a, ak Pitit la, ak Sentespri a.

Amèn.

Revokasyon

Ale, mas la te fini. Oswa: Ale ak anonse
Levanjil la nan Seyè a. Oswa: Ale nan lapè, fè^l
Iwanj Seyè a pa lavi ou. Oswa: Ale nan lapè.

Mèsi pou Bondye.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC